



**PUSH**  
MULTISCHNEIDER  
MULTI CHOPPER  
MULTI HACHOIR  
TRITATUTTO  
PICADORA  
MULTISNIJDER

Die Bedienungsanleitung bitte aufbewahren!

Please keep this user's guide

Conservez svp ce mode d'emploi !

Si prega di conservare le istruzioni!

¡Guarde el manual de instrucciones!

Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed!



## Sicherheitshinweise

- Die Klingen sind sehr scharf. **Verletzungsgefahr!**
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

## Anwendung

- Messer einsetzen. Grob zerkleinerte Lebensmittel einfüllen und den Deckel unter Berücksichtigung der Aussparungen auf die Schale setzen.  
**Füllen Sie den Behälter nur bis zur Hälfte.**
- Durch Druck auf das Oberteil werden die Lebensmittel zerkleinert.

## Reinigung

- Den Deckel nur mit einem angefeuchteten Tuch abwischen. Nicht in Wasser eintauchen. Nicht in der Spülmaschine reinigen.
- Der Messereinsatz und die Schale sind spülmaschinengeeignet (max. 65 °C). Wir empfehlen jedoch eine schonende Reinigung von Hand mit warmem Wasser und etwas Spülmittel.

Praktisches Verriegelungssystem zur platzsparenden Aufbewahrung.

Wir übernehmen keine Haftung für Übersetzungsfehler. Verbindlich bleibt allein der deutsche Text.



## Safety instructions

- The blades are very sharp. **Risk of injury!**
- Keep out of reach of children.

## Use

- Place the knife insert. Add the coarsely cut foodstuff and put on the lid respecting the closing system.

### **Fill the container half-full at the most.**

- Press down the upper part to chop the foodstuff.

## Cleaning

- Wipe off the lid with soft, slightly damp cloth. Do not immerse into water. Do not clean in the dishwasher.
- The knife insert and the bowl can be washed in the dishwasher at low temperatures up to 65 °C. However, we recommend cleaning by hand with warm water and some mild detergent.

Useful locking system for space-saving storage.

Translations are made in good faith. We do not assume any liability for translation errors. Solely the original German text remains binding.

## Consignes de sécurité

- Les lames sont très affûtées. **Risque des blessures !**
- Garder hors de portée des enfants.

## Utilisation

- Placez le porte-lame. Ajoutez les aliments en gros dés et placez le couvercle sur le récipient en respectant les évidements.

**Remplissez le récipient jusqu'à la moitié au maximum.**

- En appuyant sur la partie supérieure, les aliments sont hachés.

## Nettoyage

- Essuyez le couvercle avec un chiffon doux légèrement humide. Ne le lavez pas dans le lave-vaisselle. Ne le plongez pas dans l'eau.
- Le porte-lames et le récipient sont appropriés pour le lave-vaisselle (jusqu'à 65 °C). Nous recommandons toutefois de les laver à la main, à l'eau chaude avec un peu de liquide vaisselle.

Système pratique de verrouillage pour le rangement en économisant d'espace.

Nous déclinons toute responsabilité pour des erreurs de traduction. Uniquement le texte allemand reste obligatoire.



## **Avvertenze di sicurezza**

- Le lame sono molto affilate. **Pericolo di ferite!**
- Tenere fuori della portata dei bambini.

## **Uso**

- Posizionare l'insero lame, aggiungere gli alimenti sminuzzati grossi e applicare il coperchio tenendo presenti le cavità presenti sullo stesso.

### **Riempire il contenitore solamente a metà.**

- Premendo sulla parte superiore, gli alimenti vengono trituro.

## **Pulizia**

- Pulire il coperchio esclusivamente con un panno leggermente inumidito. Non lavare in lavastoviglie. Non immergerlo in acqua o altri liquidi.
- Il inserto lame e il contenitore sono adatti per il lavaggio in lavastoviglie (fino a max. 65°C). Tuttavia consigliamo un lavaggio a mano delicato con acqua calda e un po' di detersivo.

Sistema di bloccaggio pratico per una conservazione salvaspazio.

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per errori di traduzione. Obbligatorio rimane unicamente il testo tedesco.

## Indicaciones de seguridad

- Las hojas están muy afiladas. **¡Peligro de lesiones!**
- Mantener fuera del alcance de los niños.

## Uso

- Coloque el accesorio de cuchillas. Envasa los alimentos cortados en trozos y ponga la tapa de forma que encaje en las muescas del recipiente.

### **Llene el recipiente solamente hasta la mitad.**

- Al presionar la parte superior, los alimentos se trituran.

## Limpieza

- Limpiar siempre la tapa con un paño seco o ligeramente húmedo. No lave en el lavavajillas. No la sumerja en agua.
- El accesorio de cuchillas y el recipiente se pueden lavar en el lavavajillas (hasta máx. 65°C). Sin embargo, recomendamos una limpieza cuidada a mano con agua caliente y un poco de detergente.

Sistema de bloqueo práctico para ahorro de espacio.

No nos hacemos responsables de errores de traducción. Sigue siendo vinculante exclusivamente el texto en alemán.



NL

## Veiligheidsaanwijzingen

- De messen zijn heel scherp. **Snijgevaar!**
- Verwijderd houden van kinderen.

## Gebruik

- Plaats het mesinzet. Doe er grof gesnitten levensmiddelen in en zet het deksel op de kom en let daarbij op de uitsparingen.

### **Vul de kom maar voor de helft.**

- Door drukken van het bovenste deel worden het levensmiddelen versnipperd.

## Reiniging

- De deksel uitsluitend met een licht vochtig gemaakte doek reinigen. Niet in de afwasmachine reinigen a.u.b. of in water dompelen.
- Het mesinzet en het kom zijn vaatwasserbestendig( tot max. 65 °C). Wij raden echter aan alle onderdelen met een sopje van warm water en een mild afwasmiddel behoedzaam met de hand te reinigen.

Handige vergrendelingsysteem voor een plaatsbesparend opbergen.

Wij accepteren geen aansprakelijkheid voor vertaalfouten. Alleen de Duitse tekst blijft bindend.